

Fager -
lund

För att upplysa Allmänheten om orsaken till Undertecknads
uppsförande å Förteckningen öfver de till ansvar för Lu-
rendrageri och Tullförsvinnning år 1813 bötfällde personer
meddelas följande

Species Facti

Wid Kapitenen Carl Wahlbergs utresa till England om hösten 1812 med
Skeppet Neptun, deruti jag är delägare, uppgif jag för honom mitt be-
hoj af ätfillige Porcellins persedlar, men med uttryckligt förståndigande, att
deraf icke uppköpa och hit införa annat än det, som till införsel war lofswit,
hwarom jag förmodade honom, såsom den der i flere år i egenkap af Skeppets
Förman, gjort Utrikes Sjöresor, äga den kändedom, jag saknade. Detta upp-
drag lofwade Kapitenen Wahlberg noggrant fullgöra, och jag tänkte ej widare
härpa, förr än wid hans hemkomst hösttiden förlidet år, då jag underrättades,
att han för min räkning uppköpt det begärte Porcellinet, som uti en korg
blifwit inpackadt, samt att äfwen, honom öwetande, deri blifwit inlagde några
andra i Sjötulls-Rättens Protokoll specificerade, af mig ej requirerade persedlar.

När jag härefter ~~använde~~ ~~Korrespondent~~ Redaren för ofwonnämde
Tidning, ~~och bestora~~ om Förtyllandet af Porcellinet, och Kapitenen Wahlberg
för honom uppgifwit hwari det bestod, erhöj jag först underrättelse, att en
del af det Porcellin, jag begärt, neml. 4 stycken Truk korgar och några min-
dre persedlar woro till införsel förbjudne. Genast efter denna underrättelse och
medan korgen äntu war om bord, samt innan den till Packhuset uppsördes,
anmälte jag strifligen förhållandet hos så wäl Inkommande Sjötulls Kamma-
ren, som Packhus Inspektionen och reserverade mig för ansvar, så i afseende på
Truk-korgarne, som hwad i öfrigt emot min wilja af förbjuden bestaffenhet in-
kommit. Wid den derefter hos Sjötulls Rätten hållne undersökning afgaf
jag min förklaring i öfwerensstämmelse med hwad jag nu uppgifwit, samt åbe-
ropade till mitt försvar den Kapitenen Wahlberg gjorde tillsägelse, att ej upp-
köpa och införa annat än hwad han wiste wara till införsel lofgifwit, och
hvilken tillsägelse han ej heller kunde bestrida sig hofwa sätt, då han, äfwen
efter hwad Protokollt föranleder, icke uttrat sig anworlunda än att han ej kunde
sådant sig påminna. Detta oakadt och fastän Packhus-Inspektionen uti sselfwa
Stämmings-Memorialet emot mig ej påstått ansvar, uton willkorligen eller så
wida jag ej gitte edeligen fasta, att det förbudna Porcellinet blifwit emot min
werkfap och wilja i korgen inlagdt, har Sjötulls Rätten, med förbigående af
utlatande om den äskade edgången, och oansedt Rätten widare i samma Utlog
beståndt förklarad, det någon hemlig inpraktisering af det förbudna godset icke
funnat af mig åsystas, litwål ansett mig skyldig, att böta Porcellinets fulla

7.0
2
wårde 9 R:dr 16 f. Banco, och ej, som i Tidningarne blifwit infördt, 12 R:dr 16 f. samma mynt, samt wara förlustig det salunda inkomna godset.

Så ostridigt det är, att jag blifwit befridd från allt ansvar, om jag kunnat förnedra mig derhån, att på sanningens bekoftnad neka till det munliga uppdrag, jag lemnat Kapitenen Wahlberg om inköp af ifrågawarande Porcelains-perfedlar, och hwarom jag emot mitt bestridande aldrig kunnat öfwerlygga, lika så swärtande har det för mig varit att, efter en okonstlad uppgift af sanna förhållandet och då jag i tid, innan lösning ännu war påbegynd, hos Wederbörande anmält det misstag, som emot min wilja och wetskap förelupit, blifwa börfälld lika med den fräcke Lagbrytaren, som af winningslystnad eller andra lika låga orsaker oförskont öfwerträder Kongl. Maj:ts för Rikets bästa widtagne hellsamma Författningar, som genom smygvägar och tusende konstler söker tillintetgöra eller motverka dessa Författningar och hwilken, långt ifrån att, som jag, wara sin egen angifware, icke utan tillförordnade Tjenstemäns yttersta nit och waksamhet kan upptäckas och till ansvar befordras; men då Gjötulls-Rätten i dess Utslag icke omnämde annat ansvar än warans förlust och 9 R:dr 16 f. böter, utan att tillika föreskrifwa widtagandet af någon anstalt till mitt namns införande i Allmänna Tidningarne, ansåg jag, tryggad wid det inte medwettande, som godgjorde mitt lidande, mindre anmärkningswårde det Gjötulls-Rättens försarande, att genom underlåtet fullgörande af den i 38 punkten af Kongl. Förklaringen den 23 Mars 1807 uttryckligen föreskrifne skyldighet, att genast efter Utslagets afkunnande meddela hänwisning till Bepwars anförande deröfwer, samt efter en sådan urolslätenhet genom det skriftliga Utslagets tillställande först 6 dagar efter Beswårstidens slut, affärå mig möjligheten att genom Beslutets öfwerklagande å högre ort deruti söka den rättelse, som i anseende till sakens uppdragade beskaffenhet varit att påräkna, helst beloppet af böterne icke swarade mot den kostnad jag i händelse af förd Logan, fått widkännas.

Nu mera genom förberörde Munions i Tidningarne, upplöst om de för mig menliga följder, hwartill man af nyssnämde Utslag trott sig kunna hämta anledning, har jag skyndat att i anseende till omsörmalte förelupne origtighet, så wäl hos Kongl. Maj:it i underdånighet söka resning i det, utan mitt förwållande, laga kraftwunne Utslaget, som det att hos Högloft. Kongl. Kommerce Collegium förwara min rätt i detta mål; skoland jag ej underlåta att i sinom tid lemna Allmänheten del af hwad i anledning af dessa åtgärder, blifwer i målet tillgjordt; äfwen som jag då torde komma i tillfälle att upplysa, af hwad orsak de mig åwömda böter i Tidningarne blifwit införde till 3 R:dr mer än Utslaget innehåller samt den person som är worden ålagd plikta sistnämde summa deremot alldeles utesluten från Förteckningen på de börfällda, hwilken omständighet wäl kunde föranleda till ett twetydigt omdöme, men hwilket jag finner tjenligast uppssjuta till dess jag genom höga Wederbörande, der ett sådant förhållande anmäles, derom hunnit förskaffa mig tillförlitlig underrättelse.

Emmedlerid må den upplyste och rättänkte Allmänheten, af hwad jag nu enligt med sanningen anfört och i det huswandsakligaste med Sjötulls Rättens eget Utslag bestyrkt, bedömma, huru oskyldigt jag blifwit räknad bland Lagbrytars antal, och huruvida jag genom ofwannämde mitt förhållande rättmätigt ådragit mig den skymf, hwarmed Lagstiftaren otwifwelaktligen hast för affigt att stämpa endast den af uppsat och vinningslystnad emot Lurendrägeri Författningarne selande brottslingen.

ZACHARIAS FAGERLUND.

Affrist.

Utdrag af Protokollet hållit i Stockholms Stora Sjö- Tulls-Rätt följande dagar år 1813.

Den 5:te Oktober.

G. D. Till Rätten war ingifwit ett så lydande Memorial: «Med Skepparen Wahlberg har Herr Z. Fagerlund inbekommit från Liverpool en Korg, som i Förutskrifts-Tullagen blifwit angifwen att innehålla dels losgifwit, dels förbudt Porcellin, med förbehåll af befrielse från ansvar för det som deruti kunde finnas wara af otillåten beskaffenhet. Wid öppningen af denna Korg, som stredde uti Advokat Fiskalen, Herr Öfwer-Direktören och Riddaren Stråbings och Hr Fagerlunds öfverwaro, besans den innehålla Engelft hwitt Porcellin, af tillåten beskaffenhet, 27 dusin diverse sorter Saktrikar 16 flata Fat, 1 Ser-
rin, 4 st. fyrkantiga Carotter med läck och 4 st. djupa Fat, samt af förbudne beskaffenhet 12 st. större Spilkummar, 34 st. så kallade Mandarin Sekoppar med små Fat, 5 st. dito utan Fat, 2 Elefwar, 4 st. Fruktkorgar, samt 6 st. Mattpotter, allt af hwitt och omåladt Porcellin.

Pachhus-Inspektionen får således med stöd af 1 Art. 1 §. uti Kongl. Förordningen den 6 April 1799, och Kongl. Sjötulls-Taxan af samma år påstå Konfiskation å det förbudne; och i den händelse Hr Fagerlund, efter hwad han sig erbudit, icke kan med Gd sästa, att det förbudne Porcellinet emot hans wilja och wettskap blifwit i korgen inlagdt, honom då äfwen måste åläggas böter för desamma, samt efter 10 §. uti 1774 års Seglations-Ordning äfwen anses hafwa förverkat det till införsel tillätne Porcellinet såsom inpackadt i samma Korg med det förbudne, helst förenämde Porcellins Korg hit anländt och blifwit inlemnad innan den gjorde reservation stett. Stockholm den 23 Sept. 1813.

C. J. HUMBLE.»

Uf sådan anledning hade Kallelse å Siden Fabrikören Zacharias Fagerlund samt Skepparen Wahlberg till denna dag blifwit utfärdad och Packhus-Inspektionen om målets företagande erhållit underrättelse; i följe hwaras Packhus-Inspektoren, Herr Sullförvaltaren Schlytern tillika med bemänte Fagerlund sig nu inställde, då öfwan intagne Memorial upplästes, hwarefter den sistnämde förklarade, att han wid Skepparen Wahlbergs afresa till England, anmodat denna att för Fagerlunds enskilda hushålls behof upplöpa och hiföra alla i Memorialet upptagne Porcellins persedlar, utom Sex stycken Nattpottor hwilka således utan hans begäran hirkommit; men att Fagerlund, som sjelf saknat kändedom, huruvida samma persedlar woro härstädes tillätne eller icke, tillika uppdragit Wahlberg att derom göra sig underrättad, och att foljaktligen icke företaga någon upphandling, derest han erfor, att warorna ej woro till införsel lofgifne; och hade Fagerlund då han efter Skepparens hirkomst fått weta godhets beskaffenhet och att en del deraf bestod af förbudet Porcellin, innan desamma i Packhuset infördes, hos Packhus-Inspektionen förhållandet anmält; hwilket Herr Sullförvaltaren Schlytern nu öfwan medgaf.

Uppå Rättens erinran om nödwändigheten af Skepparen Wahlbergs hörande, innan något vidare i Målet kunde ätgöras, åtog sig Fagerlund att honom nu genast inställa, med bifall hwartill Fagerlund fick bortgå och återkom efter någon stunds förlopp tillika med bemänte Wahlberg, hwilken sistnämde efter erhållen underrättelse om orsaken för hans hörande, wal erkände att ifrågawarande Porcellin blifwit af honom på Fagerlunds muntligen gjorde begäran, för des räkning, i England uppköpt, men kunde icke påminna sig, huruvida Fagerlund gjort något särskilt förbehåll, att warorna borde vara af tillåten beskaffenhet; och tillade Wahlberg för öfrigt, att hwad angick Sex stycken Nattpottor, desamma blifwit utan Skepparens wettskap bland det öfriga Porcellinet inpackadt och att han icke förrän wid ankomsten till Dolarön afwetat, att dessa Pottor af honom i Fartyget innehades.

Fagerlund uttrade, det han wore fulleligen öfvertygad om riktigheten af det med Wahlberg wid astalet om godsens upphandling i förberörde måtto gjorde förbehåll, och påstod således, att han icke gifwit Wahlberg Ordres att upplöpa andra än tillåtna Persedlar.

Sedan Herr Sullförvaltaren Schlytern anmält, att det anhållne Porcellinet ännu icke blifwit värderadt och fråga om Målets uppsittande i följe häraf uppstätt, anhöll Skepparen Wahlberg att, i anseende till des snart förestående afresa härifrån, warda från saken stild; och som Fabrikören Fagerlund på gifwen anledning, åtog sig att ansvara för de böter Skepparen till öfvertors kunde i Målet dömmas, sanna Rätten med Rörändens samt närwarande Actors, Herr Öfwer-Direktören och Riddaren Strubings begifwande, skaligt denna anhållan bifalla; och utställdes Målet till nästa Tidag den 12:te dennes Klockan Tio förmiddagen, då Fabrikören Fagerlund borde återkomma och Herr Sullförvaltaren Schlytern under tiden besörja om Warornes Laga värdering

samt försedd med behörigt Wärdnings-Instrument, sig å ofwannämde tid hos Rätten jemväl insinna; som affades, hwarester wederbörande asträde.

Den 12:te Oktober.

G. D. Företogs i enlighet med hvad Protokollet för den 5:te sissl. omförmåler, Målet emellan Pockhus-Inspektionen, Kärande, och Fabrikören Zacharias Fagerlund samt Skepparen Wahlberg Swarander, angående ett under beslag anhållit parti Porcellin; och förekommo härvid, i närvaro af Uctor, Herr Advokat-Fiskalen, Sver-Direktören och Riddaren af Kongl. Wasa Orden M. F. Ströbing, Pockhus-Inspektören Herr Sullförvaltaren H. Schlytern tillika med bemänte Fagerlund, då den förstnämde jemlikt sista dagens Beslut, inlemnade ett öfwer de anhållne warorne upprättadt Besigtning- och Wärdnings Instrument af följande innehåll: «Förteckning och Wärdning af det med Skepparen Carl. Wahlberg ifrån Liverpool ankomne Herr Zachar. Fagerlund tillhörige hwitt Engelskt Porcellin i Korg märket Z. F. inne hållande:

	Af Tillåten betskaffenbet.			Af Förekuden betskaffenbet.		
	R:dr	ß.	rti	R:dr	ß.	st
27 Dussin Tallrikar	18	—	—	—	—	—
16 stycken ovala flata Fat	8	—	—	—	—	—
1 stycke dito Terrin med Lock	1	—	—	—	—	—
1 stycke dito dito söndergången	—	—	—	—	—	—
4 stycken Carotter med Lock	2	—	—	—	—	—
4 stycken djupa Fat	1	—	—	—	—	—
12 stycken större Spillkummar	—	—	—	2	—	—
34 stycken snårre dito eller så kallade Mandarin-Koppar med Fat	—	—	—	5	32	—
5 stycken dito utan Fat	—	—	—	—	10	—
2 stycken Cleswar	—	—	—	—	6	—
6 stycken Nattpottor	—	—	—	3	—	—
Summa B:ko R:dr	30	—	—	11	—	—
Sölunda besunnit och värderadt, Årsefteras under Eds pligt. Stockholm den Sept. 1813.						
Tillkommer:						
4 stycken Fruktkorgar med Fat	—	—	—	1	16	—
Summa G:a R:dr B:ko	30	—	—	12	16	—

Efter uppläsandet här af och sedan Parterne samt Actor förklarar sig nöjde med det å warorna satte wärde, yttrade Herr Sullförvaltaren Schlytern att som Fabrikören Fagerlund sjelf erkänt, att han anmodat Skepparen Wahlberg att upplöpa och hitföra ifrågawarande Porcellin utom Sex stycken Nattpottor, hvilka Wahlberg utan Fagerlunds requisition skall medföra, yttrade Herr Sullförvaltaren, att så wäl de förbudne warorne, som de tillätne, hvilka legat med de förre sammanblandade, wänte jemlikt 1. Art. 1. §. uti Kongl. Förordningen den 6. April 1799 och 10. §. i Kongl. Seglations Ordningen den 15 Juni 1774 dömas förwerkade och Fagerlund samt Skepparen Wahlberg laga böter åläggas.

Herr Öfwer Direktören och Riddaren Strömbing förenade sig i detta påstående, hwaremot Fagerlund under återopande af hwad han i Målet förut anfört, hemställde Målet till Rättens pröfning; och bles, sedan wederbörande afsträde beslutit och för dem åter inkallade assagdt följande.

Beslut:

Hwad först angår de till införel i Riket förbudne Porcellins-persedlarne, i wärde skattade till Tolf Riksdaler 16 $\frac{1}{2}$ Banco; så warda de i formågo af 1. Art. 1. §. Kongl. Förordningen emot Lurendrageri och Sullförnitning den 6 April 1799, förbrutte förklarade; och emedan Fabrikören Fagerlund inför Rätten widgätt, det han anmodat Skepparen Wahlberg, att för sin räkning berörde Persedlar med undantag af Sex stycken Nattpottor, jemte det öfriga Porcellinet i England upplöpa och hitföra samt något afseende å Fagerlunds föregisne okunnighet, att förstnämde Porcellin woro af förbuden beskaffenhet icke hafwas kan; ty pröfwar Rätten i stöd af 5:te punkten uti Kongl. Kungörelsen den 5. Augusti sisl. År skäligt, det skall Fagerlund böta de af honom införskrifne förbudne warors fulla wärde med Nio Riksdaler Sexton Skillingar Banco; afwensom ock då Skepparen Wahlberg erkänt, att förenämde Sex stycken Nattpottor utan Fagerlunds requisition, blifwit af honom införde, Rätten finner Wahlberg dertfore böra ansvara och åläggas han i följe deraf att jemlikt sist återopade Lagrum, böta ifrågastälde Persedlars fulla wärde med Tre Riksdaler sagde mynt.

Beträffande åter det till ett wärde af Trettio Riksdaler Banco uppskattade partie tillätne Porcellin waror; så alldenstund någon hemlig inpraktisering af det förbudna godset bestomindre kunnat åsyftas derigenom, att det med förenämde tillätne Persedlar legat uti samma lög förwaradt, som, utom det hela partiet nödwändigt måst af Packhus Inspektionen öppnas och besigtigas, innan det samma kunde till Gods ägaren utlemnas, Fagerlund efter hwad å Rätande sidan medgifwit är, före warornes införande i Packhuset, hos Inspektionen anmält, att Porcellin af förbuden beskaffenhet deribland jemwål funnits; för denskull pröfwar, med ogillande af Packhus-Inspektionens och Actors i denn

Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

ESSEX ST.

Printed hos CARL DELÉN, 1814.

JOHN JAMESONS
SAMPLING